



Dipartimento federale dell'interno DFI  
Biblioteca nazionale svizzera BN



Fonoteca nazionale svizzera  
Phonothèque nationale suisse  
Schweizerische Nationalphonothek  
Fonoteca nazionala svizra  
Swiss National Sound Archives



Dipartimento dell'educazione,  
della cultura e dello sport



Preservare il patrimonio  
audiovisivo  
[www.memoriav.ch](http://www.memoriav.ch)

Lugano, 25 ottobre 2024

Comunicato stampa congiunto

## Serata evento

# La voce della politica luganese rivive in digitale

**L'ascolto delle voci di chi si è impegnato in prima persona al servizio del bene comune apre nuovi orizzonti nello studio della politica e delle attività svolte dal Consiglio Comunale di Lugano: l'Archivio amministrativo della Città ha organizzato, nella giornata di mercoledì 6 novembre alle ore 18.00 a Palazzo dei Congressi, una serata pubblica per presentare il progetto di digitalizzazione delle registrazioni delle sedute del Legislativo avvenute tra il 1962 e il 2003. Il fondo offre uno spaccato molto interessante della storia e della vita politica cittadina.**

L'Archivio amministrativo della Città di Lugano, in collaborazione con la Fonoteca nazionale svizzera e il sostegno dell'Associazione Memoriav, centro di competenza per il patrimonio audiovisivo svizzero, ha avviato nel 2021 un progetto per valorizzare il fondo delle registrazioni delle sedute del Consiglio Comunale di Lugano, tramite la digitalizzazione di 454 nastri magnetici conservati in Archivio. Queste registrazioni, che raccolgono le voci delle Consigliere e dei Consiglieri comunali della Città, oltre a quelle delle Municipali e dei Municipali in carica tra il 1962 e il 2003, costituiscono un patrimonio di grande valore perché consentono di approfondire in modo del tutto originale la storia e l'evoluzione della politica comunale. Con il lavoro di digitalizzazione e di documentazione dei supporti, è stato infatti possibile riportare alla luce i temi che hanno animato le discussioni del Legislativo, o ancora i progetti e gli investimenti promossi dalla Città. L'iniziativa, sviluppata sull'arco di quattro anni, è stata sostenuta anche dalla Divisione della cultura e degli studi universitari del Cantone Ticino grazie all'Aiuto federale per la lingua e la cultura italiana.

La presentazione pubblica del progetto - che segue di pochi giorni la Giornata mondiale del patrimonio audiovisivo patrocinata dall'UNESCO - si terrà mercoledì 6 novembre alle ore 18.00 a Palazzo dei Congressi, in sala B. All'evento interverranno **Michele Foletti**, Sindaco di Lugano, **Cécile Vilas**, Direttrice di Memoriav, **Günther Giovannoni**, Capo sezione della Fonoteca nazionale svizzera, **Nicoletta Solcà**, Responsabile dell'Archivio amministrativo della Città di Lugano, **Manuela Pintus**, Archivista dell'Archivio amministrativo della Città di Lugano e **Federico Storni**, giornalista del Corriere del Ticino.

Seguirà un rinfresco. È gradita l'iscrizione con risposta a [pr@lugano.ch](mailto:pr@lugano.ch) o telefonando all'Archivio amministrativo al numero 058 866 69 00, nelle fasce orarie 8.30-11.30 e 14.00-16.00.

Il progetto è frutto dell'ottima collaborazione fra archivi ed enti con competenze specifiche per la valorizzazione di fonti archivistiche audiovisive, che potrebbero essere oggetto di nuovi approfondimenti: ad esempio per comprendere l'evoluzione del linguaggio politico nella seconda metà del Novecento, per studi legati alla storia sociale o a progetti della Città di Lugano.

I documenti sonori sono disponibili nel sito della Città ( <https://www.lugano.ch/consiglio-comunale/archivio-sonoro.html> ), nel catalogo della Fonoteca nazionale svizzera ( <https://www.fonoteca.ch/fond/84318.011> ) nel portale Samara della DCSU ( <https://samara.ti.ch/> ) e a breve verranno resi accessibili anche nel catalogo di Memoriav ( <https://memobase.ch/it/start> ).